

ข้อมูลข่าวสารเพื่อสร้างการรับรู้และความเข้าใจกับประชาชน  
ประจำวันที่ ๗ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๕

หน่วยงานเจ้าของเรื่อง : กรมการกงสุล กระทรวงการต่างประเทศ

ช่องทางติดต่อ : กองคุ้มครองและดูแลผลประโยชน์คนไทยในต่างประเทศ

หัวข้อเรื่อง : คำแนะนำและข้อควรรู้สำหรับคนไทยที่พำนักและทำงานในจีน

\*\*\*\*\*

สัปดาห์นี้มีคำแนะนำและข้อควรรู้สำหรับคนไทยที่พำนักและทำงานในประเทศจีนมาฝาก

- ก่อนเดินทางไปทำงาน ควรตรวจสอบความน่าเชื่อถือและข้อมูลเกี่ยวกับนายหน้า นายจ้าง และสถานที่ทำงาน รวมทั้งติดต่อลงทะเบียนและปฏิบัติตามกระบวนการของกรมการจัดหางาน กระทรวงแรงงานของไทย
  - ยื่นขอรับวีซ่าประเภททำงาน เนื่องจากวีซ่าประเภทอื่น ๆ เช่น วีซ่าคู่สมรส วีซ่านักเรียน ไม่สามารถทำงานที่มีค่าจ้างได้ หากมีปัญหาเกี่ยวกับวีซ่าให้ติดต่อสำนักงานตรวจคนเข้า-ออกเมืองของจีนในท้องถิ่นโดยเร็ว
  - การทำงานจะต้องมีสัญญาจ้างเป็นลายลักษณ์อักษร มีการลงนามร่วมกันทั้งสองฝ่าย และมีการรับรองสัญญาจ้างจากสถานเอกอัครราชทูตหรือสถานกงสุลใหญ่ และกรมการจัดหางาน โดยเก็บสัญญาไว้ที่ตนเอง ๑ ชุด และแปลสัญญาเป็นภาษาไทยหรืออังกฤษไว้ด้วย
  - ศึกษาและปฏิบัติตามกฎหมาย ระเบียบ และมาตรการของทางการท้องถิ่น เมื่อเดินทางถึงจีน หรือย้ายเข้ามาจากพื้นที่อื่นของจีน ควรแสดงตนและลงทะเบียนคนไทยกับสถานเอกอัครราชทูตหรือสถานกงสุลใหญ่ เพื่อจะได้รับทราบข้อมูลข่าวสารและขอรับความช่วยเหลือได้เมื่อจำเป็น
  - เก็บหนังสือเดินทางและเอกสารสำคัญไว้กับตนเอง หากสูญหายหรือขำรูด ขอให้ติดต่อสถานเอกอัครราชทูตหรือสถานกงสุลใหญ่โดยเร็ว หากถูกนายจ้างและนายหน้ายึดหนังสือเดินทาง ทำร้าย บังคับข่มขู่ สามารถขอความช่วยเหลือจากตำรวจท้องถิ่นได้
  - หากเปลี่ยนสถานภาพสมรส ต้องแจ้งต่อสำนักงานตรวจคนเข้า-ออกเมือง เพื่อเปลี่ยนแปลงข้อมูลในใบอนุญาตภายใน ๑๐ วัน
  - หากต้องการเปลี่ยนสถานที่ทำงานใหม่ ต้องแจ้งยกเลิกใบอนุญาตทำงานเดิม และขอใบอนุญาตทำงานใหม่ภายใน ๓๐ วัน
  - สำหรับบุคคลที่ทำงานอย่างผิดกฎหมาย คือ ทำงานโดยไม่มีใบอนุญาตทำงานหรือทำงานผิดไปจากเหตุผลการพำนักที่ระบุในใบอนุญาตหรือทำงานเกินระยะเวลาที่กำหนด หากถูกตรวจพบ จะถูกปรับเป็นเงินไม่น้อยกว่า ๕,๐๐๐ หยวน (ประมาณ ๒๖,๐๐๐ บาท) หากเป็นความผิดร้ายแรง จะถูกขังเป็นเวลาไม่น้อยกว่า ๕ วันและถูกปรับไม่น้อยกว่า ๕,๐๐๐ หยวน
- หากมีข้อสงสัย สามารถสอบถามเพิ่มเติมได้ที่สายด่วน หรือ Call Center กรมการกงสุล กระทรวงการต่างประเทศ โทร. ๐ ๒๕๗๒ ๘๔๔๒ ตลอด ๒๔ ชั่วโมง

\*\*\*\*\*

ข่าวกรมการกงสุลเพื่อคนไทย  
18 มกราคม 2565

### คำแนะนำสำหรับคนไทยที่ทำงาน ในมณฑลยูนนาน มณฑลกุ้ยโจว และมณฑลหูหนาน

#### การเตรียมการ ก่อนเดินทางไปทำงาน

- ตรวจสอบความน่าเชื่อถือและข้อมูลเกี่ยวกับ นายหน้า นายจ้าง และสถานที่ทำงาน ก่อนเดินทางไปทำงาน
- ควรติดต่อ ลงทะเบียน และปฏิบัติตาม กระบวนการของกรมการจัดหางาน กระทรวงแรงงาน (ไทย) ก่อนเดินทางไปทำงาน

#### วีซ่าจีน

- ยื่นขอรับวีซ่าประเภททำงาน (Work Permit)
- วีซ่าประเภทอื่น ๆ เช่น วีซ่าคู่สมรส วีซ่านักเรียน จะไม่สามารถทำงานที่มีค่าจ้างได้ หากต้องการทำงานจะต้องเปลี่ยนประเภทวีซ่าให้ถูกต้อง
- หากมีปัญหาเกี่ยวกับวีซ่าให้ติดต่อสำนักงาน ตรวจคนเข้า-ออกเมือง (จีน) ในท้องถิ่นโดยเร็ว

#### สัญญาจ้างและเงื่อนไขการทำงาน

- **จะต้องมีสัญญาจ้างที่เป็นลายลักษณ์อักษร** มีเงื่อนไขที่ชัดเจน เป็นธรรม เหมาะสม และมีการลงนามร่วมกันทั้งสองฝ่าย
- **มีการรับรองสัญญาจ้างจากสถานเอกอัครราชทูต หรือสถานกงสุลใหญ่ และกรมการจัดหางาน**
- **เก็บสัญญาจ้างไว้ที่ตนเอง 1 ชุด** โดยทำสัญญา หรือแปลเป็นภาษาไทยหรืออังกฤษไว้ด้วย ซึ่งจะ เป็นประโยชน์ต่อตัวท่านเอง
- ปฏิบัติตามกฎหมาย ระเบียบ และมาตรการ ของทางการท้องถิ่น หากมีการเปลี่ยนแปลงใด ๆ เช่น ย้ายที่ทำงานหรือที่อยู่อาศัย ควรศึกษา และปฏิบัติตามขั้นตอนที่เกี่ยวข้องให้ครบถ้วน
- เมื่อเดินทางถึงจีน หรือย้ายเข้ามาจากพื้นที่อื่น ของจีน **ควรแสดงตนและลงทะเบียนคนไทย กับสถานกงสุลใหญ่** เพื่อรับทราบข้อมูลข่าวสาร และขอรับความช่วยเหลือต่าง ๆ

#ด้วยความห่วงใย คนไทยทุกแห่งหน  
DC Department of Consular Affairs  
กระทรวงการต่างประเทศ  
Call Center กรมการกงสุล  
กระทรวงการต่างประเทศ  
☎ 02-5728442

สอบถามเพิ่มเติมได้ที่ สถานกงสุลใหญ่ ณ นครคุนหมิง  
โทร. (0871)-6314-9296 (ในวันและเวลาดำเนินการ)  
อีเมล: thaiconsulate.KMG@mfa.go.th  
ในกรณีฉุกเฉินเร่งด่วน (เฉพาะคนไทยเท่านั้น)  
โทร. 155-8700-3732



ข่าวกรมการกงสุลเพื่อคนไทย  
18 มกราคม 2565

## คำแนะนำสำหรับคนไทยที่ทำงาน ในมณฑลยูนนาน มณฑลกุ้ยโจว และมณฑลหูหนาน



### หนังสือเดินทางไทย (พาสปอร์ต)

- นายจ้างและนายหน้า หรือบุคคลอื่น ไม่มีสิทธิ์ ยึด หรือครอบครองหนังสือเดินทางของคนไทยไว้ ไม่ว่าจะกรณีใด ๆ
- หากท่านถูกยึดหนังสือเดินทาง สามารถขอความช่วยเหลือจากตำรวจท้องถิ่นได้
- เก็บหนังสือเดินทางไว้กับตนเอง หากสูญหายหรือขำรด ขอให้ติดต่อสถานกงสุลใหญ่โดยเร็ว



### สวัสดิภาพ และความปลอดภัย

- ควรทราบวิธีการและสถานที่ขอรับบริการจากหน่วยงานท้องถิ่นของจีนในกรณีต่าง ๆ
- เก็บเอกสารสำคัญ เช่น เอกสารที่ทางราชการออกให้ วุฒิการศึกษา ใบประกอบวิชาชีพฯ ไว้กับตนเอง
- เก็บรักษาเอกสารสำคัญและบัญชีต่าง ๆ ให้ปลอดภัย พร้อมใช้งานอยู่เสมอ ทั้งนี้ การใช้บริการต่าง ๆ เช่น เบอร์โทรศัพท์ และการเปิดบัญชีธนาคาร เป็นสิทธิส่วนบุคคลที่ผู้อื่นไม่สามารถขัดขวางได้
- หากมีการกระทำผิดกฎหมายต่อท่าน เช่น ถูกทำร้าย ถูกบังคับข่มขู่ ให้รีบแจ้งตำรวจท้องถิ่น และสถานกงสุลใหญ่โดยเร็วที่สุด



สอบถามเพิ่มเติมได้ที่ สถานกงสุลใหญ่ ณ นครคุนหมิง  
โทร. (0871)-6314-9296 (ในวันและเวลาทำการ)  
อีเมล: thaiconsulate.KMG@mfa.go.th  
ในกรณีฉุกเฉินเร่งด่วน (เฉพาะคนไทยเท่านั้น)  
โทร. 155-8700-3732

#ด้วยความห่วงใย คนไทยทุกแห่งหน  
Call Center กรมการกงสุล  
กระทรวงการต่างประเทศ  
☎ 02-5728442





ข่าวกรมการกงสุลเพื่อคนไทย  
18 มกราคม 2565



## ข้อควรรู้สำหรับคนไทย ที่พำนักอาศัยใน... **จีน**

- การเปลี่ยนสถานะการสมรส ถือเป็น การเปลี่ยนเหตุผล การพำนักตามมาตรา 33 จึงจำเป็นต้องแจ้งต่อ สำนักงานตรวจคนเข้า-ออกเมือง **เพื่อเปลี่ยนแปลงข้อมูล ในใบอนุญาตฯ ภายใน 10 วัน** นับตั้งแต่วันที่การเปลี่ยนแปลง ข้อมูลส่วนบุคคลดังกล่าว
- กรณีชาวต่างชาติที่มีใบอนุญาตทำงาน (Work Permit) และต้องการเปลี่ยนสถานที่ทำงานใหม่ ต้องแจ้งยกเลิก ใบอนุญาตทำงานเดิม และ**ขอใบอนุญาตทำงานใหม่ ภายใน 30 วัน** ที่สำนักงานผู้เชี่ยวชาญการต่างประเทศ แห่งชาติในเขตที่สถานที่ทำงานใหม่ตั้งอยู่ โดยมีเอกสาร ประกอบดังต่อไปนี้
  - ใบคำร้อง
  - สัญญาจ้าง (หนังสือส่งตัวจากบริษัท)
  - ใบอนุญาตมีถิ่นพำนัก
  - สำเนาหน้าหนังสือเดินทางและเอกสารรับรอง การยกเลิกใบอนุญาตทำงาน

#ด้วยความห่วงใย คนไทยทุกแห่งหน  
Call Center กรมการกงสุล  
กระทรวงการต่างประเทศ  
02-5728442

ศึกษารายละเอียดระเบียบเพิ่มเติมได้ที่  
f : Royal Thai Consulate-General in Chengdu  
สถานกงสุลใหญ่ ณ นครเฉิงตู





ข่าวกรมการกงสุลเพื่อคนไทย

18 มกราคม 2565



## บทลงโทษของการทำงาน อย่างผิดกฎหมายใน... **จีน**



“

### ประเภทบุคคลที่ทำงานอย่างผิดกฎหมาย

- บุคคลที่ทำงานโดยไม่มีใบอนุญาตทำงานหรือบุคคลที่ทำงานผิดไปจากเหตุผลการพำนักที่ระบุในใบอนุญาตมีถิ่นพำนัก
- บุคคลที่ทำงานนอกเหนือขอบเขตงานที่ระบุไว้ในใบอนุญาตทำงาน
- นักศึกษาต่างชาติที่ทำงานนอกเหนือจากที่ได้รับอนุญาตให้ทำงานและทำงานเกินระยะเวลาที่กำหนด

”

**หากตรวจพบการทำงานผิดกฎหมาย** จะถูกปรับเป็นเงินจำนวนไม่น้อยกว่า 5,000 หยวน (ประมาณ 26,000 บาท) แต่ไม่เกิน 20,000 หยวน (ประมาณ 105,000 บาท)  
หากเป็นความผิดร้ายแรงจะถูกขังเป็นเวลาไม่น้อยกว่า 5 วันแต่ไม่เกิน 15 วัน  
และปรับเป็นเงินจำนวนไม่น้อยกว่า 5,000 หยวน (ประมาณ 26,000 บาท) แต่ไม่เกิน 20,000 หยวน (ประมาณ 105,000 บาท)

และตามกฎหมายแรงงานจีนมาตรา 9 ห้ามไม่ให้นายจ้างยึดบัตรประจำตัวหรือเอกสารประจำตัวอื่นใด นอกจากนี้ ลูกจ้างสามารถเข้าร้องเรียนกับสถานีตำรวจในพื้นที่  
**กรณีนายจ้างกระทำการดังกล่าว** โดยตำรวจจะติดต่อนายจ้างให้คืนเอกสารประจำตัวให้แก่ลูกจ้าง

#ด้วยความห่วงใย คนไทยทุกแห่งหน



Call Center กรมการกงสุล  
กระทรวงการต่างประเทศ

24 02-5728442



Royal Thai Consulate-General in Chengdu  
สถานกงสุลใหญ่ ณ นครเฉิงตู

